



brennenstuhl®

SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

DE	Sicherheitsinformationen	HU	Biztonsági információk	LT	Saugos informacija
EN	Safety information	RU	Информация о безопасности	LV	Drošības informācija
FR	Informations sur la sécurité	TR	Güvenlik bilgileri	HR	Sigurnosne informacije
NL	Veiligheidsinformatie	FI	Turvallisuustiedot	RO	Informații privind siguranța
IT	Informazioni sulla sicurezza	GR	Πληροφορίες για την ασφάλεια	BG	Информация за безопасност
SE	Säkerhetsinformation	PT	Informações de segurança	DK	Oplysninger om sikkerhed
ES	Información de seguridad	EE	Ohutusalane teave	NO	Sikkerhetsinformasjon
PL	Informacje dotyczące bezpieczeństwa	SK	Bezpečnostné informácie	UA	Інформація з техніки безпеки
CZ	Bezpečnostní informace	SI	Varnostne informacije	AR	معلومات السلامة

WWW.BRENNENSTUHL.COM

04/11/2024

DE Funkrauchwarnmelder

- 3 V Lithium Batterie fest im Gerät verbaut.
- Zur drahtlosen Vernetzung von bis zu 40 Rauchwarnmeldern geeignet.
- Geprüft nach DIN EN 14604, Qualitätssiegel Q.
- Akustischer Alarm durch schrillen Signalton (85 dB).
- Optische Anzeige der Funktion, mit Testknopf zur Funktionsprüfung.
- Signalton bei niedrigem Batteriestand.
- Inklusive Stummschaltfunktion bei Fehlalarm sowie »Nicht-Stören-Funktion« bei niedrigem Batteriestand.

EN Radio Smoke Detector

- 3 V Lithium battery permanently installed in the device.
- Suitable for wireless networking of up to 40 smoke detectors.
- Tested according to DIN EN 14604, quality seal Q.
- Shrill acoustic alarm (85 dB).
- Optical function display, with testbutton for the functional check.
- Acoustic signal when the battery is low.
- Equipped with mute function in the event of a false alarm.
- Also includes do not disturb function when battery is low.

FR Détecteur de fumée radio

- Pile au lithium de 3 V installée en permanence dans l'appareil.
- Convient à la mise en réseau sans fil d'un maximum de 40 détecteurs de fumée.
- Testé selon la norme DIN EN 14604, label de qualité Q.
- Signal sonore très efficace (85 dB).
- Témoin lumineux de bon fonctionnement et bouton Test.
- Signal sonore de pile faible.
- Fonction Silence incluse en cas de fausse alerte, ainsi que fonction Neutralisation « Ne pas déranger » en cas de faible batterie.

NL Draadloze rookmelder

- 3 V Lithiumbatterij die permanent in het toestel is geïnstalleerd.
- Geschikt voor draadloze netwerken van maximaal 40 rookmelders.
- Getest volgens DIN EN 14604, kwaliteitszegel Q.
- Akustisch alarm met schril signaaltoon (85 dB).
- Optische weergave van werking, met testknop voor het testen van correcte werking.
- Signaaltoon bij lage batterij.
- Inclusief geluidsdemping bij vals alarm en »niet storen«-functie bij laag batterijniveau.

IT Rilevatore di fumo radio

- Batteria al litio da 3 V installata permanentemente nel dispositivo.
- Adatto per il collegamento in rete senza fili di un massimo di 40 rivelatori di fumo.
- Testato secondo la norma DIN EN 14604, marchio di qualità Q.
- Allarme acustico a suono acuto (85 dB).
- Visualizzazione ottica del funzionamento, con tasto di prova per la verifica del funzionamento.
- Segnale acustico in caso di esigua carica della batteria.
- Inclusa funzione »silenzioso« in caso di falso allarme, nonché »funzione non disturbare« in caso di basso livello della batteria.



SE Radio-rökdetektor

- 3 V litiumbatteri som är permanent installerat i enheten.
- Lämpig för trådlöst nätverk för upp till 40 rökdetektorer.
- Testad enligt DIN EN 14604, kvalitetsstämpel Q.
- Akustisk larm med skrikig signalton (85 dB).
- Visuell indikation av funktion, med testknapp för funktionstest.
- Signalton när batterinivån är låg.
- Inkluderar en funktion för att stänga av ljudet vid falskt larm och en funktion för att inte störa vid lågt batteri

ES Detector de humo por radio

- Batería de litio de 3 V instalada permanentemente en el aparato.
- Adecuado para la conexión en red inalámbrica de hasta 40 detectores de humo.
- Probado según la norma DIN EN 14604, sello de calidad Q.
- Alarma acústica con señal acústica (85 dB).
- Indicación visual del funcionamiento, con botón de prueba para comprobar el funcionamiento.
- Tono de señal cuando el nivel de batería es bajo.
- Incluye función de silencio en caso de falsa alarma y función "no molestar" en caso de batería baja.

PL Radiowa czujka dymu

- Batería litowa 3 V zainstalowana na stałe w urządzeniu.
- Nadaje się do bezprzewodowego połączenia w sieć do 40 czujników dymu.
- Sprawdzono zgodnie z normą DIN EN 14604, znak jakości Q.
- Alarm akustyczny z krzykowym sygnałem dźwiękowym (85 dB).
- Wizualne wskazanie funkcji, z przyciskiem testowym do sprawdzania funkcji.
- Sygnał dźwiękowy, gdy poziom naładowania baterii jest niski.
- Zawiera funkcję wyciszenia w przypadku fałszywego alarmu oraz funkcję "nie przeszkadzać" w przypadku niskiego poziomu baterii.

brennenstuhl®

Funkrauchwarnmelder · Radio Smoke Detector

Détecteur de fumée radio · Draadloze rookmelder

RM L 3101



brennenstuhl®

Funkrauchwarnmelder · Radio Smoke Detector

Détecteur de fumée radio · Draadloze rookmelder

RM L 3101



Set mit 4 Stück
Pieces
10 JAHRE
YEARS
betriebsbereit ohne
Batteriewechsel
of operating life with-
out changing battery



Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen
H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67100 Bernolsheim
Ictra Technik s.p.
Registrowa 13 · CH-6340 Baar
Brennenstuhl UK Ltd.
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK
service.brennenstuhl.com
serviceuk.brennenstuhl.com

www.brennenstuhl.com



868.3 MHz
RM L 3101
Art.-Nr.: 1290210004



03/2019/12/2019

Geraateetikett
RM L 3101_0533561_24.04.2023



RM L 3101

Funkrauchwarnmelder
Radio Smoke Detector
Détecteur de fumée radio
Draadloze rookmelder

DE Fertigungsnummer
EN Batch number
FR Numéro de lot
NL Productienummer

2023/05/30 (YYYY/MM/DD)

DE Datum für den Ersatz
EN Date for replacement
FR Date de remplacement
NL Datum vervanging

2033/09 (YYYY/MM)

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestr.1-3, D-72074 Tübingen

lectra technik ag
Blegistrasse 13, CH-6340 Baar
Brennenstuhl UK Ltd.
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK
service@brennenstuhl.com

DE ACHTUNG! - Batterie nicht auswechselbar - Siehe Anleitungshandbuch
EN WARNING! Battery not replaceable - See Operating instructions
FR ATTENTION! Batterie non remplaçable - Voir Mode d'emploi
NL WAARSCHUWING! Batterij niet vervangbaar - Zie Gebruikshandleiding

Art.-Nr. 1290210

868.3 MHz



VdS 3131



6223049

4211 2223



1116

22

1116-CPR-086-2

EN 14604:2005 + AC:2008

vfdb 14/01:2010-05

DOP-BRT-0015

Rauchwarnmelder Brandschutz
Smoke detector Fire protection
Détecteur de fumée Protection incendie
Rookmelder Brandbeveiliging



0533561/4323
Made in China

Geraetetikett

RM L 3101_0533562_24.04.2023

brennenstuhl®

RM L 3101

Rilevatore di fumo radio
Radio rökdetektor
Detector de humo por radio
Radiowa czujka dymu

IT Numero di produzione

SE Tillverkningsnummer

ES Número de fabricación

PL Numer fabryczny

IT Data di sostituzione

SE Datum för utbyte

ES Fecha de sustitución

PL Data zamiany

2023/05/30 (YYYY/MM/DD)

2033/09 (YYYY/MM)

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestr.1-3, D-72074 Tübingen

lectra technik ag
Blegistrasse 13, CH-6340 Baar
service@brennenstuhl.com

IT ATTENZIONE! Batteria non sostituibile - Vedere le istruzioni per l'uso

SE VARNING! Batteriet kan inte bytas ut - Se bruksanvisningen

ES ADVERTENCIA! Batería no reemplazable - Ver manual de instrucciones

PL OSTRZEŻENIE! Bateria niewymienna - Patrz instrukcja obsługi

Art.-Nr. 1290210

868.3 MHz



4211 2223

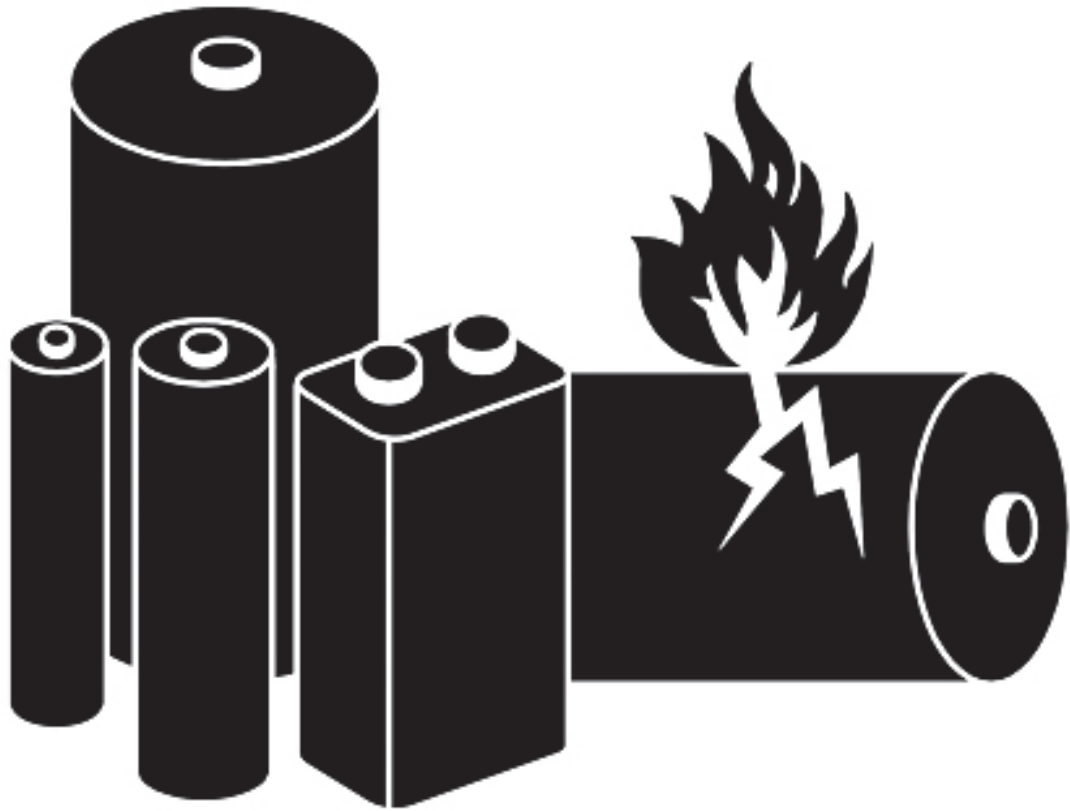
0533562/4323
Made in China



1116-CPR-086-2
EN 14604:2005 + AC:2008
vfdb 14/01:2010-05
DOP-BRT-0015



Rilevatore di fumo Protezione antincendio
Rökdetektor Brandskydd
Detector de humo Protección contra incendios
Alarm dymu Ochrona przeciwpożarowa



UN 3091

Phone: 00800 487 207 41

